

604302-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Reparation og vedligeholdelse af busser – Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag
OJ S 169/2026 02/09/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: infra fürth verkehr gmbh

E-mail: einkauf@infra-fuerth.de

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

Beskrivelse: Instandhaltung, Wartung und Pflege der eingesetzten Elektro- und Dieselfusse,
Pacht von Werkstattausrüstung

Identifikator for proceduren: 97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

Intern ID: BEMELD263000353

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående
offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50113000 Reparation og vedligeholdelse af busser

Supplerende klassifikation (cpv): 70200000 Udlejning eller leasing af egen fast ejendom

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Land: Tyskland

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 13 500 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Korruption:

Svig:

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Børnearbejde og andre former for menneskehandel:

Deltagelse i en kriminel organisation:

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:
Ophævelse eller en lignende sanktion:
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:
Erhvervsvirksomheden er indstillet:
Insolvens:
Aktiver, der administreres af en kurator:
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

Beskrivelse: Betriebsführung, Planung und operativer Durchführung der Verkehrsleistung, Instandhaltung, Wartung und Pflege der eingesetzten Elektro- und Dieselsebusse, Pacht eines vorhanden Werkstattgebäudes inklusive Ausrüstung, Laufzeit 6 Jahre, 3x mögliche Verlängerung um je 2 Jahre
Intern ID: 0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50113000 Reparation og vedligeholdelse af busser

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 72 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 3

Yderligere oplysninger om fornyelser: 3 Stück Verlängerung 2 Jahre pro Verlängerung

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 13 500 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis einer Unternehmenshaftpflichtversicherung über mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden sowie Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden über mindestens 2 Mio. EUR entweder durch eine Versicherungsbestätigung (nicht älter als drei Monate), durch eine Eigenerklärung über bestehenden Versicherungsschutz oder eine Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer Versicherung auf erstes Anfordern

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung über den Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren

Kriterium: Specifik rlig omstning

Beskrivelse af udvlgelseskriterium: Erklärung über den durchschnittlichen Umsatz im Ttigkeitbereich des Auftrags (Wartung von Fahrzeugen) in den letzten drei Geschäftsjahren, mindestens 1 Mio. Euro Jährlich

Kriterium: Referencer p specificerede tjenester

Beskrivelse af udvlgelseskriterium: Mindestens eine nachprüfbaren Unternehmensreferenz, mit Kontaktdaten fr Nachfragen, über in den letzten 5 Jahre ausgeführte Projekte, die mit diesem Auftrag (Erbringung von Werkstattleistungen) vergleichbar sind. Die Referenz muss mindestens die folgenden Anforderungen erfüllen (Teilnahmeformular D.I): Die Wartung /Reparatur umfasste eine Fahrzeugflotte von mindestens 50 Fahrzeugen.

Kriterium: Foranstltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvlgelseskriterium: Nachweis über die Möglichkeit über die Fähigkeit Garantie- und Servicearbeiten an Omnibussen der Marken Mercedes-Benz (EvoBus), Solaris, Hess sowie Ebusco fachgerecht und herstellerkonform durchzuführen. Entsprechende Herstellerfreigaben oder gleichwertige Qualifikationsnachweise sind vorzulegen.

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udfre arbejdet

Beskrivelse af udvlgelseskriterium: Nachweis über die personelle Leistungsfähigkeit und Qualifikation des eingesetzten Personals: - mindestens 5 qualifizierte Omnibus-Mechaniker, - mindestens 1 Meister und ein Meister als Vertretung bei Urlaub oder Krankheit - mindestens 2 Fachkräfte mit Hochvolt-Qualifikation Stufe 3 (AUS)

Kriterium: Vrktj, anleg eller teknisk udstyr

Beskrivelse af udvlgelseskriterium: Nachweis über ein vorhandenes und einsatzbereites Pannen- und Servicefahrzeug, das mindestens mit einem leistungsfähigen Kompressor sowie einem Notstromaggregat ausgestattet ist. Erklärung über die Sicherstellung eines eigenen 24 /7-Notdienst (365 Tage im Jahr), der eine zeitnahe Einsatzbereitschaft gewährleistet.

Kriterium: Certifikater fra kvalitetskontrollinstitutter

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis eines zertifiziertes

Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 und DIN EN ISO 14001:2015. Die Zertifizierungsnachweise sind im Rahmen der Eignungsprüfung vorzulegen.

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung ber die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist

Kriterium: Sikkerhed til behandling, opbevaring og transmission af klassificeret information

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Einwilligung zur Datenweitergabe, Datenverarbeitung und Datenspeicherung

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vorlage Verpflichtungserklrung zur Eignungslleihe bei Bedarf

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vorlage der Bewerbergemeinschaftserklrung bei Bedarf

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preiskriterium

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 16/10/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe

Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Oplysninger om finansiering og betaling: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale delvis uden og delvis med fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Oplysninger om klagefrister: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: infra fürth verkehr gmbh

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: infra fürth verkehr gmbh

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: infra fürth verkehr gmbh
Registreringsnummer: 12141
Postadresse: Leyher Str. 69
By: Fürth
Postnummer: 90763
Landsdel (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)
Land: Tyskland
E-mail: einkauf@infra-fuerth.de
Telefon: +49 91197047540
Internetadresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Køberprofil: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern
Registreringsnummer: c3d17656-9909-4791-8d0f-7b2af0422c4f
Postadresse: Promenade 27
By: Ansbach
Postnummer: 91225
Landsdel (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Land: Tyskland
E-mail: poststelle@reg-mfr.bayern.de
Telefon: +49 981530

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 17
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 31/08/2026 15:09:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 604302-2026
EUT-S-nummer: 169/2026
Offentliggørelsesdato: 02/09/2026